VOL 7. ன - ம்புத்த கம். ( FEBRUARY 19, 1896

JAFFNA. WEDNESDAY & 5 5 5 FT FOT LO.

கலியுகமுல் சக்கள். கஅக்க, பெப்றுவரியீ சக்டை. {

NO 14. D N & | & F.

PUBLISHED EVERY OTHER WEDNESDAY.

பக்ஷத் துக்கொருமுறை புதன்கிழமைகளிற் பிரசரிக்கப்படும்.

#### ACKNOWLEDGMENT.

The Manager of the Hindu ledge with thanks the receip tances from subscribers:—	t of	the	follo		g remi- Rs. Cts.
Measrs.	N	05.00	han		2-00
V. Murugesapillai	24	ada	mhe	1000	2-00
Reading Room	M	nai	eatt.		1-50
V. Venayagatamby		nati	Put	toor	2-50
S. Thambiahpillai Ar	пага	The state	nior		2-00
C. Murugesapillai B. A			ole	300	2-00
V. Sabapathy	d	COATT	INTO		2-00
N. Ramaswamy Kanakapill	31		***		2-00
C. Candappah		10			2-00
R Arasakavalasingam	444	200	***		2-00
A. Kathiritamby	1244	11		2	

## NOTICE.

A money Order for Rs 2-25 from the Straits Settlements has been received by us. The sender will please let us know his name Manager. H. O

## DAVY WARD AND

JAPPNA	
Ready made Coats- Austrian checks	2/00
do do English checks	4/00
Pows Coats	1/25
do Black Merino	3/50
Best Lisle Thread Banian	3/00
Post India Ganze	2/00
Bovs Banian the Best	1/00
Flannel Shirts	3/50
Cheap fancy austrian Trunks )	# 100°
with patent Lock \	
duplicate Keys	2000

Always in stock all important English Medicines and drugs, Fixed Reasonable rates for wholesale and retail.

Specimen Prices-

Howards Quinine(sஸ்ல குமினின்) oz bottle 2/00 Spirit AEther Nitrosi(வாணத்திராவக்கரசம்)oz/25 Tinct Opii (அமின் ரசாயனம்) 0 /25 இங்கிலில் மருந்துகள்.

செற்குச்சவுக்காதம் பல்லுப்பொடி கல்லகைக்கமான து ,,/25 ... ,,75 சுன்னுரிரசாயனம்- தோற் புரையிலுள்ள சேசு கைக்களுக்கும் இரத்தசு த்திக்கு மேசச் குட்டுக்கும் கல்லமருக்கு 2/00

கல்ல சுத்தமான இக்கிலிஷ் மருக்குகள் வே க்கியோர் சாவலர்கிட்டில் வாட் அன்டேவி ஷா ப்பில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். விஸ் மிகச்சகாய ம். ஒரே வில்.

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA.

Testamentary No.708

Jurisdiction Class I

In the Matter of the Estate of the lase
Valliammai wife of Chittampalam of Columputurai
Deceased

Chellappah Chittampalam of Columputurai Petitioner

Vs

Neelatadchi wife of Kantar Namasivayam of Columputurai

Respondent. Respondent.

This matter of the Petition of Chellappa Chithampalam of Columputurai praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Valliammai wife of Chittampalam of Columputurai coming on for disposal before H. H. Cameron Esquire, District Judge, on the 8th day of February 1896 in the

presence of Messrs Casippillai & Cathiravelu Proctors on the part of the Petitioner and the affidavit of the Petitioner dated the 22nd day of October 1895 having been read, it is declared that the Petitioner is the lawful husband of the said intestase and is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to him unless the Respondent or any other person shall on or, before the 16th day of March 1896 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Signed this 8th day of February 1896 H. H. Cameron District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA ORDER NISI.

Testamentary No. 710 Class I

In the Matter of the Estate of the late Parupati wife of Cholankar of Varani Karampaik-kurichchi

Vichuvanatar Cholankar of Varani, Karampaikkurichehi Petitioner

Vs.

Chitamparanatar Murukar of Varani Karampaik-kurichchi and
 Katpattai wife of Chuppar Murukar of Varani Vadakkukkurichchi

Respondents

This matter of the Petition of Vichuvanatar Cholankar of Varani Karampaikkurichchi praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Parupati wife of Cholankar of Varani Karampaikkurichchi coming on for disposal before H. H. Cameron Esquire, District Judge, on the 11th day February 1896 in the presence of Messra Casippillai & Cathiravelu Proctors on the part of the Petitioner and the affidact of the Petitioner dated the 18th day of September 1894 having been read, it is declared that the Petitoner is the lawful husband of the said intestate and is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to him unless the Respondents or any other person shall on or, before the 18th day of March 1896 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Signed this 11th day of February 1896

Signed this 11th day of February 1896 H. H. Cameron District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA.

ORDER NISI.

Testamentary) No, 711 Jurisdiction )

In the Matter of the Estate of the late Vallyammypilly wife of Arunasalem Thamotharam-pilly of Vannarponne

Arunasalem Themotherampilly of Vannarponne Petitioner

Annappilly widow of Eliatamby of Vannarponne Respondent

Respondent
This matter of the Petition of Arunasalem Thamotharampilly of Vannarponne praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Vallyammypilly wife of Arunasalem Thamotharampilly couning on for disposal before H. H. Cameron Esquire, District Judge, on the 13th day of February 1896 in the presence of Mr. Kathiravelu Pillai Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit of the Petitioner dated the 2nd day of October 1895 having been read, it is declared that the Petitioner is the widower of the said intestate and is entitled to have Letters of Administration to the extate of the said Intestate issued to him unless the Respondent or any other person shall on or, before the 27th day of March 1896 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Signed this 13th day of February 1896

Signed this 13th day of February 1896 H. H. Cameron District Judge.

## THE HINDU ORGAN.

JAFFNA, WEDNESDAY FEBRUARY 19, 1896



#### OUR NEW GOVERNOR

His Excellency the Right Honourable Sir Joseph West Ridgeway arrived in Colembo with Lady Ridgeway and Miss Ridgeway, on the 10th Instant. and immediately assumed the Government of the Colony. He was accorded a grand and enthusiastic reception on his landing on the shores of Ceylon. The Hon'ble Mr. Coomara Swamy shores of Ceylon. The Hon'ble Mr. Coomara Swamy as the senior unofficial Member of the Legislative Council read the Address of welcome from the Legislative Council, Mr Price read the Address from the Colombo Municipality, and the Headmen of the Western Province also presented an Address, to all of which His Excellency replied in suitable terms. His Excellency after remaining three days in the Metropolis left on the 13th Inst for Kandy where he now resides. We offer a hearty welcome to His Excellency, and hope that his Administration of the Island be a most successful and benevolent one, and that the Colony will greatly advance under his rule, materially and politically.

It is no doubt true that material improvements should precede other improvements; and acting on that principle His Excellency's predecessors had almost entirely set their heart to the material development of the Colony, bestowing little or no thought on the political advancement of the people committed to their charge While British subjects in all parts of the world have politically advanced by leaps and bounds, the Ceylonese have in all parts of the world have politically advanced by leaps and bounds, the Ceylonese have had no fresh privileges conferred on them for several years past. Even in India with which His Excellency was long connected and which was till very recently far behind this Colony in respect to the political privileges of the people, the Legislative Councils are now constituted on a more liberal basis, a certain proportion of members being elected by public stituted on a more liberal basis, a certain proportion of members being elected by public constituencies. But in Ceylon the constitution of the Government and the Legislature remains the same as it was constituted exactly sixty years ago, without undergoing any change or reform. It is, therefore, time that, following the Indian example, our Council also was made partly elective under a restrictive franchise, to begin with. This will not only confer an important privilege on the Ceylonese, but also free the Governor from the difficulty of himself choosing the nominee of the public out of several candidates who aspire for legislative honors, whenever a seat in the Legislative Council becomes vacant

#### கணபதி துண்.

வாழ்கவர் தணர்வான வரானினம்...... வீழ்க்கண் புனல்வேர்களு மோங்குக...... ஆழ்க்கீயதெல்லாமானும்மே..... குழ்கவையகமூர் தஙர் தீர்கவே......

# விளம்பரம்.

திருவாதவூடிகள் புராணம்.

—: ்: இதற்கு ஸ்ரீ. க. வேற்பிள்ளே ஆகிரியர்செய்த விருத்தியுரை என்னிடமிருத்திறது.வில் ரூபா க சதம் டுo.சழிவு கo க்கு. க. தபாற்கூலி சதம் கo

சாவுகச்சேரி) இங்ஙனம்

சவுளிச்சடை }

வி. தாமோதரம்பின்னே:

# இந்துசாதனம்.

பாழ்ப்பாணம்: மன்மத் (குரி) மாகிமீர கூவ

#### நமது புதியதேசா திபதி.

் சேர். யோசவ் விஜ்வே. ஆகிய இவர் இர்தப் பிவர்வரிமாசம் க0வ பகல் முன்றுமணியளவில் கொழும்பில் வர்திறங்க,ஆங்காங்கமைக்கப்பட்டி ருக்க பக்தர்களில் சட்ட கிருபணசபையார் ஸ்ரீ. பொ. குமாரசுவாமி முகலியாரவர்களானும், கொழும்பு "மியூனிசிப்பல்" சங்கத்தார் மெஸ். பிறைசுத்துரையாலும், மேன்மாகாணத் தல்லைம க்காரர் மெஸ். செனிவரெத்தினத்தாலும் தங்க ன் உபசாரபத்திரிகைகளே வாசிப்பித்தனர். அவ ற்றிற்கு ஏற்றவேற்ற உத்தரமனித்து, சட்ட நிருப ண சபாமண்டபத்திற்சென்று சத்தியஞ்செய்து அன்றைக்கே உத்தியோகத்தை ஏற்றுக்கொண டனர். மியூனிசுப்பல் சங்கத்தார் வாசுத்தபத்திரி உத்தரமனிக்கும்போது, சுவவரசுக்கு வேண்டிய உதவிகள் செய்யத் தாமாயக்கமாயி ருக்கிமுரெனவுஞ் சொல்லினர். இதனுல் யாழ்ப் பாணத்துக்கு லோக்கல்போட்டே ஹஞ் சீச்கரம் வருமெனக்காத்திருக்கலாம். இவ்வருஷம் இலங் கை ஒரு புதியதேசாதிபதியையும், யாழ்ப்பாண ம் புதிய தேசா திபதியையும் புதிய ஏ சண்டரையு ம் பெற்றன.

#### பௌத்தமதாலய வரும்படிச்சட்டம்.

பௌத்த மதாலய வரும்படிச் சட்டமானது பௌத்தமதாலயங்களே நன்றுக ஒழுங்குபடுத்தி நடத்து தறகாக உண்டுபண்ணப்பட்டது. இவ்வர ருகிய வோர் சட்டத்கை உண்டுபண்ணித் தரும் படி பௌத்தர்கள் செடுங்காலமாக செருக்கிக் கேட்டத்துல் இது சென்ற கூஅக ம் வருஷம் சட்டமாயிற்று. இது பௌத்தசமய விருக்கிக்கு மிகவனுகலமா பிருந்தத்துல், சில கிறிஸ்தவர், இது சட்டமாகுல் தமது சமயவிருத்திக்குப் பி ரதிகலமா மிருக்குமென்றெண்ணி, சட்டமாகர தவண்ணம் அந்தரங்கத்தில் வேஃலசெய்துவந்தா ர்கள் ஆபினும் அப்பௌத்தர் தமது விடாமுய ற்கியால் சட்டமாக்குவித்துக்கொண்டார்கள்.

இந்தச்சட்டம் இந்தியாவிலுள்ள சட்டம்போ லன்று. அதினும் இது மிகத் திருத்தமானது. அ ந்தவந்தச் சமயக் கோயில்களே அந்தவந்தச் சம பநூற்படி ஈடத்துவிப்பதும் ஈமது அரசர்பார மாயினும், ஈம்மரசர் அவ்வளவிற் செல்லாமல் வரும்படியைச்செவ்வையாகச் செலவழிப்பிக்கி ற அக்கு ஊயளவில் கிறகிருர்கள். இங்குள்ள ஸ்ரீ....பீள்ளேயுடைய வீட்டுப்பெண்கள் ஒருகா ஒருகோயிறுக்குப்போய் சூரியறுக்கு அருச்ச கோசெய்யும்படி அக்கோயிற்குருக்களே க்கொள்ள, அவர் சங்கிகாயர்கிரங்கொண்டு கு ரியனே அருச்சிக்க, ஐபா இது சங்கிதாமர் திரமா பிற்றே,சூரியகாமம் ... என்பது முதலானவைய ன்றே என்ற அப்பெண்கள்சொல்ல, ஆமாம் ச ரிதான் என்ற குருக்கள்சொல்லி ஒருவாறசரிப ண்ணிக்கொண்ட கோயில்களுமிங்குண்டு. சிறவ ர் கற்குஞ் சைவவினுவிடைவிதிக்கு மாறுகாடத் தப்படும் கோயில்களுப்பல இங்குண்டு. இவைக கோபெல்லா முற்று கோக்குங்கால், அரசுனர் இவ் விஷயங்களிற் பிரவேசிப்பதும் நன்று. சைவர கோயில் விஷயங்களில் எதைப் பேசத்தொடங்கி "முன்னவனர்கோயிற்பூசைகண்முட்டி மன்னர்க்குத்தீம்குள்" என்னும் திருமக்திர த்தையே எடுக்கின்றுர்கள். ஆயினும் பௌ த்தாலய விஷயங்களில் அரசுனர் அவ்வள

விற்செல்லவில்லே. வரும்படியைப் பாதுகாக்கு மவ்வளவிலேகான் நிறகிறுர்கள். இந்தச்சட்ட தென்படி, கோயிற்பணிகளுக்கும் குருமார் சம்பள த்துக்கும் பூசையுற்சவாதிகளுக்கும் கல்விவிருத் கிக்கும் வேண்டுமிடங்களில் தருமகர்த்தர்களுக் குச் சம்பளத்துக்கும் வேண்டியபடி கோபிற் பொருள்களிற் செலவு செய்யலாம். பின் இச்சட்டத்திலுள்ளது தருமகர்த்தர்கள் கணக் சு ஒழுங்காக எழுகவேண்டுமென்பதம், அதை ஆயமாசத்துக்கொருதரம் ஒருசபையாகத் தெரி யப்பட்ட கலருக்குக் கொடுக்க வேண்டுமென்ப தம், அதில் ஏதம் களவுசெய்தால் தண்டிக்கப்ப டுவார்களென்பது மேயாய். இந்தச்சட்டம் அதுட் டானத்துக்கு வரும்போது யார் யார் கோயில்க டோனத்து எகு வருடுகபாறு பார் பார் கொயுலக ளுக்கு க கருமகர்க்கர்களாயிருப்பார்களோ அவ ர்களே பே பின்னுர் கருமகர்க்கர்களாக கியமிக்கு க்கொள்ளவும் இச்சட்டம் விடிக்கின்றது. ஆ கவே சரியான கணக்குக் கொடுக்க வேண் டியதொன்றேயல்லாமல் வேறென்று அம் இச்ச டம் கோயில்மானேசர்களுக்கு உவர்ப்பைத் தா இடமில்ஸ். கணக்கெழுக அனப்புப்படுகிற வர்களுக்கும் உண்மையான கணக்கு எழுதப்ப பிலா தவருக்குமே இது உவர்ப்பாயிருக்க வேண்

பௌத்தாலயங்களுக்குச் செய்யப்பட்டமாதி ரியான சட்டமொன அகமமுடைய இர் அமதாலய ங்களுக்கு ஏன் ஆகாது என்பகைப்பற்றி ஈம்மு டைய கோயின்மானேசர்களும் பிறரும் சிக்க ச மா தான த்தோடும் ஆராய்க் துபார்க்கக்கடவர்கள். இச்சட்டம்மானேசர்களுடைய அதிகாரத்தைப் வ பெறிக்கவரவில்ஃ; அவர்களுடையகௌரவக்கை க் குறைக்கவரவில்ஃ; அவர்களுக்குச் சம்பளங் கொடுக்கவேண்டா மென்னவிலல். ஒருவனிறக் கும்போது தன் நாலுபிள்ளேகட்கும் பிரித்துக் கொடுக்கும்படி தன்பொருளே மூத்த மகளிடத் த ஒப்பித்து மரணசாசனஞ் செய்து இறக்கிறு னென்று வைத்துக் கொள்ளுவோம். அம்மகன் அப்பொருளேத் தன் சகோத்ரருக்குக் கொடாம ல் எடுத்துக்கொண்டால் அதனோக்கோட்டார் கே ்பார்களா கேட்கமாட்டார்களா. கேட்டு அப்ப டிச் செய்யாதவளேத் தண்டிப்பாரண்டுமு. அது போல,பற்பலகாலங்களிலுமிருந்தஇத்தேசத்தவ ர்கள் கோயிற்றருமகர்க்கர்களே கம்பி ஒவ்வொரு பணிகளேச் செய்வித்தற்காக ஆதனங்களே ஒப்பி த்திருக்கிறுர்களன்றே. அது அது, அது அதற் காகச் செலவழிக்கப்படா திருக்கால் அதனே அர சினர்கேட்கலாமா அல்லது கேட்கவேண்டாமா. இக்கேசத்திலுள்ள கோயில்களேப்பற்றிச் சொ ன்னுல் கிலருக்குக் கோபம்வரும். ஆகலால் அக ளே விடுக்துச் சிதம்பரத்துக்காக விடப்பட்ட ஆ தனங்களேப்பற்றி நினேர்து பார்க்கக்கடவர்கள். கொடுத்த சொர்தக்காரனிருர்து பார்த்தால் அ வன் மனஞ் சகிக்குமா.

இதுமாத்திரமன்ற. இத்தேசத்திலுள்ள செல் வத்தில் காலிலொன்ற கோயில்கள் மடங்கள் மு தலான பொதுக் தருமங்களுக் குரியவையென்ன லாம். இவ்வளவு ஆகனங்களுடைய வரும்படியும் அவற்றைக் கொடுத்தவர்களுடைய விருப்பத்தி ன்படி நடத்தப்படுவதற்காகச் சிலவுக்கியோகத் தர்களே வைத்தொடத்துவதும் அரசுனருடைய கடனென்ற நின்க்கிறேம் தருமத்துக்கு ஆதன ங்களே எழுக்க் கொடுக்கிறவர்கள், மரணசாச னம் எழுதுகிறவர்கள்போலத் தருமகர்த்தர்க ளேமாத்திரம் கம்பி பொருபோது மெழுகவில்லே. அப சினருமிருக்கிறர் அவர்கள களேச் குக்கொள்ளுவார்களென்ற விசுவாசமே அவர்க ளுக்கு இருக்கின்றது. காங்கள் கொடுத்தவர்க கொடுத்வர்களே தம்பொருள் வீணே போதிக்கண்டு வருக்கமடைகிறர்கள். தம்மு டைய பர்துக்களுக்கே கிலபொருள் கொடுக்கவ ர்கள், பின் அப்பர்துக்கள் தம்மனவெண்ணத்தி பையு கடவாவழி எவ்வளவு கவன்று பச்சாத் தாப்படை கின்றுர்கள். அப்படியாயின், ஒவ்வொ ரு தரு மத்தைக் கரு கிக் கொடுக்கபொருளே அ தற்கு தவாவண்ணம் அக்கியபெடுக்குக் கமக்குப யோகப் படுத்திக் கொள்ளுவார்களானுல், அப் பொருளேக் கொடுத்தவருடைய மனம் எவ்வா முகும். ஒருவனேயொருவன் வைதால் வையப்ப ட்ட அவனுடம்புக்கு கோகவில்ஃ, மனப்புழுக் கமாத்திர முண்டாகின்றது.அதனேயாற்றுதறகு, ஆவன் வைதவன்மேல் வழக்குக்கொடா இடங் கொடுக்கு மரகினர் இப்புழுக்கத்தையும் ஆற்ற வேண்டுமன்றே.

பௌக்காயை வரும்படிச்சட்டம் என்றுயிரு த்தலால் அதுபோதுமொருசட்டம் எமக்குமவ கியமாதலால் அத்னே நாம்பெற முயலல்வே கூடு ம். இப்படிப்பட்ட சட்டமொன்ற அவசியமென் பது இப்பத்திகையின்கருத்து. அதனோரம்பெ நமுயலமுன், அது ஆகுமோ ஆகாதோவென்ப தைப் பலவாது தீர்க்களிசாரணேசெய்து தெளிய வேண்டும். ஆகாது என்பதற்கும் கிலதக்கவேது க்களிருக்கலாம். ஆதலால் ஆகாதென்பவர்களுள நாயின் அவர்கள் தங்கள் நிபாயக்கை இப்பததி ரிகை வழியாகவே அவிவிப்பது ஈல்லது.

#### AMERICAN MISSION CHURCHES. அமரிக்கன் மிசியோன்.

அமரிக்கன் மிகியோன் சபையார் இலங்கையி றுள்ள மிசியோன்களுக்குக் கொடுத்துவந்த பண த்தொகையை இவ்வருஷ்மகுறைத் தப்போட்டா ர்களென்பதைக் கேட்பது மிகவும் துக்ககரமான து. ஈம்முடையடுக்கத் திர்கியம் இரத்தம்பி ளிக்து வக்தாலும் ஒன்றெழியாமல் எல்லாவ கையாறும் இங்கிலார்து அமரிக்காமுகலிய தே சங்களுக்குப் போய்க்கொண்டேயிருக்க, அங்கே யுள்ள பொருள் இங்கேவரு தற்கு இஃதொன்றே வழியாயிருந்தது. இதவுமடைபட்டாற் பின் நா ம் செய்வது என்ன! இதினிமித்தம் சில"பாள் தர்''களுடைய சம்பளக்கைக் குறைத்திருக்கிற ர்களாம். குறைத்தாலும் இன்னுஞ் சுதேசக் கி விஸ் தவர்கள் துணே செய்தாலல்லாமல் இம்மினி போன் வேலே செவ்வே கடைபெறுதாம். உண் மையளவிற் பார்க்கு மிடத்த இங்குள்ள மிகியோ ன்களின் குழுமைக்க சுதேசக் கிறிஸ் தவருக்குக் கொடுபடுஞ் சம்பளம் போதியதன்று. அவர்கள் தக்கள் சுற்றமித்திரருடைய பகையைத் தேடிக் கொள்ளுகிருர்கள்; அரசுனரிடத்திறபோ யுத்தி போகமானல் அவர்கள் வரவர உயர்ந்தசம்பளங் கொடுக்கிறுர்கள்; தேசாக்தரங்களுக்குப் போனு ல் வெகுசிக்கிரத்திற் பணஞ் சம்பாதித்துக்கொ ண்டு வர்து சுகமாய்வாழலாம். இந்தவசதிகளே விடுக்துக் கஷ்டமடை கிறவர்களுக்கு மிகியோன் கொடுக்குஞ் சம்பளம் எப்படிபபோ கியதாகும். அதுமாத்திசமன்றி மிசியோனில் வேல்பார்ப்ப வர் சிலாநக்குப் பின்ளேகளு மதிகபாகும். அவர்க ளுட் சிலர் அந்தவகையாலும் கிறிஸ் தசமயக்கை விருத்திபண்ணுகிறவர்களாயிருக்குறுர்கள். எத தன்போபேர் பேரன வருஷ்தத்ல் சிறிஸ் தவரா கக் கூடியவர்களாயிருக்கிறர்களென்ற இவர்க ள் விஞ்ஞாபனக்களெழு தியிருக்கிறர்களே அவர் களெல்லாரும் இவர்களேச் சடிகியில் கிறத்தின ல் எப்படிக் கிறிஸ் தவராவர்.

இனி மற்றக்கட்சி கியாயத்தைப் பார்ட்போம். அமரிக்கன் மிசியோன் இங்கே தாபிக்கப்பட்ட து கி. கஅக்க-ம் வருஷக்கிலாம். ஆகவே ச ரியாக எண்பது வருஷமாகின்றது. எண்பது வரு ஷத்தில் நாறு ஐந்து தல்முறையாய்விடும். நால் ந்து தல்முறையாகக்கிறிஸ்தவராயுள்ளவருடை ய விசுவாசம் இனி அசைக்கப் படமாட்டாகே. வெசிலியன் முகலான மற்றை மிசியோன்கள் வி ட அமரிக்கன் மிகியோனில் மாத்திரம் இக்க வ டமாகாணத்தைச் சார்ந்த யாழ்ப்பாணத் இலே, ஒன்றுக்கொன்று மிசச் சமீபமான வட்டுக்கோ ட்டை, மானிப்பாய், உடுவில், தெல்லிப்பழை எ ன்னுடுடங்களில் வெள்ளேக்காரப் பாகிரிகளும் பாதிரிப் பெண்களும் அகேகரிருக்கிறுர்களே. இனி இப்பாதிரிமார் பெரும்பாலும் என்னவே இ செய்கிருர்கள்! சிலர் வியாபாரமபண்ணுகிரு ர்கள்; சிலர் வட்டிக்குப் பணங் கொடுக்கிறுர்க ள். கிலர் எதிரித்தன்மையில் பள்ளிக்கூடம்வை த்து 6டத்துகிறுர்கள். இப்படியே சுவிசேஷப் பிரசங்கத்தை ஒருவாற கைகழுவகிடுகிருர்கள். பாதிரமாருடைய தொழில் வியாபாரஞ் செய்கி நதும் படிப்பீக்கிறதுமல்லவே, அரசினர் கல்வி யை விருக்கிசெய்யக் தொடங்கியபின் அரசின ராலும் சுதேசிகளாலும் ஊருக்கர் கிராமத்துக் குக் கிராமம் பள்ளிக்குடங்கள் வைக்கப்பட் ருக்கின்றனவே. இனி அக்கவேலேயைப் பாதிரி மார் கிறத்திக்கொள்ளலாமே. படிப்பிக்கிறமை வர்கள் கடமையாயின், கமது இந்துகாலிசு ஒரு காலத்துமசையாத பெலனுடைத்தாயிருக்கிறை து. கற்கத்தாச் சர்வகலாசாலேயோடு சேர்க்கப் பட்டிருக்கின்றது. அரசினருடைய உகவிபேறு வதாகப் பதியப்பட்டிருக்கின்றது. இப்படியெல் லாமிருந்தும் அதற்கு நூலுயார் தூரமளனில் மி சுயோன் பள்ளிக்கடமொன்று எதற்காக வைத் திருக்கிறர்கள்! திருசெல்வேலியென்றவடத்தில் சுவஞானதான வித்தியாசாலே உண்டானபின் ம ற்றப் பாதிரிமார் பள்ளிக்கூடம் எதன்பொருட் டு! சேணியர்தெருவில் சன்மார்க்கபோதினி த்தியாசாலே வந்தபின் பக்கத்திலுள்ள பாதிரிப ள்ளிக்கட மெகன்பொருட்டு! வழியைக்காட்டி விடுகிறது மிசிசீயானுக்குக் கடனுயிருக்கலாம். உள்ளளவும் எங்களேத் தாங்கு கிறது அவர்கள் கடனன்றே. நாங்களே எங்களேப் படிப்பிக்கக் கூடியவர்களாய் வக்கபின்னும் அவர்கள் படிப் பேப்பது அவர்களுக்கு வீண்செலவன்றே. இக்க இந்து காலிசுக்குச் சமீபத்தி ஹெள்ள தங்கள் ப ள்ளிக்கூடப்பிள்ளோகளே, இந்தைக்கள் மேற் கொ ண்ட கோபத்தால்,இனித்தருமத்தைக்குப் படிப்பி

க்கவேண்டிச் சிர்சும்பி லுள்ளவர்களிடம் பணஞ் சேர்த்தற்காக ஒரு பாதிரியார் போயிருக்கிறு சென அலிகிறேம். இக்கேசத்திலுள்ளவர்கள் அதிக்கம்பளம் கொடுக்கப் படிக்கிறகற்குக் க குக்கவர்களென்ற,கேரே இங்கிருக்கு பாரக்கும் அரசினர் சம்பளத்தை உயர்த்த, ஒருகாறும் அரசுகள் சம்பள் இதை உடக்கத்தாக அமரிக்கரு வ்வியாழ்ப்பாணத்தைப் பார்த்திராத அமரிக்கரு ம் இவ்விஷ்காருரும், இங்குள்ள பிள்ளோகளே த ருமத்தைக்குப் படிபைபிக்கச் சொல்லிப் பணங்கொ சுத்ததுப்ப அவர்கள் பைத்தியகாரரா!

இனி இங்குள்ள பாதிமாகுடைய விகள் ரிகைகளோப் பார்ப்போம். இவைகள் யாரோ பெரியசத்துரு சண்டைக்கு வருகலேயுறிந்த இ ராசாக்கள் கட்டிய கோட்டைகள்போ விருக்கி ன்றனவேயல்லாமல் விடுகள்போ விருக்கவில்லே. இராசவுக்கியோகக்கி விருக்கும் சுதேகிகளுள் ஒருவரிருவர் தவிர மற்றவர்களுள் நூற நூற் றைம்பது ரூபாவுக்கு மேற்படக் சம்பளம் வாங் குகிறவர்க ளிங்கில்லே. பாதிரிமாருக்கோ முன் னூற கானுறென்றும் பெருக்கொகை கிடைக் இன்றது. பெண்டிர் பிள்ளேகளுக்கும் வேற கொகை. மருந்துச்செலவு முதலானவைகளுக் கும் வேற. உடம்பு விறைப்புக்திர வெளியில் உலாக்று கற்கண்ணும் இவர்கள் வண்டி குதிரை களில்லாமல் கானடையில் வருகலில்லே. இங்கி லாக்திலும் அமரிக்காளிலு மிருக்கும்போ தம் இ வர்களிவ்வளவு சொகுசான நிலேயிலேகானிருக் தவர்களோ வென்பதை உடாது முண்ணுதுக் த ம்முடம்பு செற்றுப் பொருள்கொடுக்கும் அக் கேசக்தவர் அறியவேண்டியது. சௌக்கியத்து க்கு ஏற்ற முதற்றரமானவிடங்களில் இவ்வியா ழ்ப்பாணமு மொன்று. இங்குவாம் உத்திச்பாக ததராகிய ஐரோப்பியர்பின் உயர் நதசம்பளத்துக் குக்கானும் வேற ஊர்களுக்குப் போக விரும்பு சிறதில்லே. இப்படிப்பட்டவிடத்திலி நக்கும் பா திரிமாருக்குக் கொடுக்கும் பணக்கை ஐரோபபி ய அமரிக்கர் குறைக்கமாத்திரமன்ற முழுதும் கிறுத்த இன்னும் பல காரணங்களுள்.

#### MISSES LEITCHES. மிவ்வவவ் வீச்சுகள்.

இர்த அம்மாமாரைப்பற்றி அரேகருக்குத்தெ ரியும். இவர்களிப்போது அபரிக்காவுக் குபபோய் அங்குள்ள 'கிறிஸ்கியன் கொழல்டு' எனனும் ப த்திரிகை பொன்றில் இங்குள்ளகர்க்கவாடு கோ யிலான்றில் விக்கிரசாராகளே செய்கிறமாதிரி வைக் குறித்து நிர்தித்து ஓர் கடிதமெழு கியிருக் கிறுர்கள். அதேற் கிலர் காவடியெடுக்கிற மாதிரி யானபடமுமொன்ற போடப்பட்டிருக்கின்றது. அதில் காவடிக்கு முன்னின்ற குழலாதம் நட் முவரிலாருவனுடைய முகம் கல்லூரினுள்ள ஒ ருவனுடைய முகம்போன்றிருத்சலால் அவர் சொல்லும் கர்தசுவாமி கோயிலென்பது ஈல்லூர் க் கர்தசுவாமிகோயிலாயிருத்தல்வேண்டும் அப் படியாயின் அக்கடிதத்தில் மூன்ற கிறிஸ்தவப்பி ன்னேகள் விக்கிரகாராகளே பைப் பரிகாசம் பண் ணியதாக கெடுக எழுதியசங்க திகள் அவ்வளவும் பொய் விக்கிரகாராகள்ள சரி சரியென்று, வி வேகி களெல்லாரும், விவேகானர் தசுவாயி முறலியோ ருடைய பேரசங்கத்தாலும் எழுத்துக்களாலும், கொண்டிருக்கும் அத் கேசகதிலே, ''கிறிஸ்தியன் கெருஸ்டு'' என்னும் பத்திரிகையில் இவ்விஷையம் வருவதால் இப்புத்திரிகையை வாசிப்பவர் ஆகக் கிறிஸ்கவர் மாக்கிரம்போலும். மிஸ்ஸஸ் லீச்சு கள் பூண் போலிருர்காலும் தங்கள் சமயக்கிலே யே கண்ணுபிருக்கிறவர்களென்பகை இகனுலி ந்துகொள்க. அவர்களிங்கே சிக்கிரம் வருவார்க ன். வரும்போற அவர்களப்படி மெழுகியதற்கு க்காரணம் கேட்கவேண்டும். அப்பிள்ளேகள் யா ரென்பதை வெளிவிடட்டும். விக்கிரகாராகனேயை ப் பரிகச்சத பிள்ளேகளின் பெற்றுர்களுக்குக் கோபா வேசத்தோடறிவித்த கோயிலெசமானர் யாவர் அதில் எழுதிய ஒருபாகத்தையேனும் உ ண்மையெனத் தாபிப்பார்களா?

#### சமாசாரம்.

காலிநீணு.—பனியின் துமற்றுப் போகவில்லே. வெய் யிலுகைம் முன்னிருந்த காய்ச்சல் காயுடன் சேர்ந்த ம தூலு ஹை உபாநிக்கச்சின் எழுத்து முசலிப கோய்க ளும் தொடங்கிக்கொண்டன. மழையில்லே.

வை ங்கள் எசென் இ≔ு இவச் தீஷ∪ற்றுக்கவோப் பார் க்கப் பீரமாணமாகிப் பலகிஷானியும் பரர்த்து ஈற்றில் முக்கைதாரன் வக்கு சேர்ந்தனர்.

காறை இவு கரு ம் கா விச் சை வீ விச் தி யாசா வே:— கைவபரிபாலனு சடையின் உப அகவி நாசனர் அப்புக\*சத்த ஸ்ரீ கி க சலிப் ஃபின்கோ அவர் களுடைய மானோசுமென்டி அகீழுன்ன இவ்வித்தியா சுலே அரசினருதவிபெறும் சாலேயாக ஏற்கப்பட்டது.

பு கை மிஃ இச் செய் கை:— ஏ?லு வவருடங்களிலு ம் இவ்வருடம் அதிகமாகப் புகையில் செய்கையண் ைப்பட்டிருக்கிறது.

சமய க்கல் வி சற்கு ம்பி எ் ஃ கை எ்—இக் துக்காலிலில் இக்கல்விகற்கும் இப்பின்ஃ களுட் பிராம ணப்பின்ஃாகட்கு வேதோக்கியயகாழுஞ் செய்விக்கப்படு

வரக் இய பேஞ்சா ங்கம்:— ஞிமேத். சர். இ நாருகாதையர் "சோதிடபரிபாலகு மடு"த்து "தன் முகி வருஷ வாக்கியபஞ்சாங்கம்" வெளிவர்தை பலவிடங்க ளிலும் வீற்பணவை இன்றைக்- கமக்கணுப்பிய பஞ்சாங்க த்தை முகிழ்வுடு எற்று ககொண்டுடம்.

காறைச்சப்பிசமணியவித்தியசசாலே பரீனை. -- ை தமி உடுவ வியாழக்கிழமையன்ற, ஊர்சு சுற்றுறைப் பொலிசுக்கோட்டு கீத்பதி ம. எ. ஞூ. கு. ்திச் வேற்பிள்ளேயவர்கள் முன்னிலேயில் கட த்தப்பட்டது. பரிக்கிக்கள் ஹை பின்ன ய வர்களும் ததப்பட்டது. பிகுஷிக்கள் கூட பிளுகாவலாகளும் றூமத் ஏரம்பையையாவர்களும் பிறநும் பிகுஷிக்கப்பட் டபாடங்கள்: குடாமணிக்கண்டு, உரிச்செய்ல, சைவ விஞவிடை, இவாலயதேரிகள்விதி, பூமிசாச்சிரம், இரு க்குறள், கண் ஹாஸ், கணக்கூ ஃதிகெறிவிளக்கும், பார தம் முதல் எனைவைகளாம். ஃதிபதியவர்கள் சக்சோஷ மடைக்தனசென்று ஒருகடிகர் எழுதியிருக்கிறுர்.

"மக ச சிவ சா த் தி ரி":—இப்புண்ணியகாலம் வேத ஆகமங்களிற் பேசப்படவில்ல பென்ற புலம்பித்திரியும் அவிசுவா இகளின் கா அடங்குமாறு, இ தன் டுகிமையையும், அனுட்டிக்கவேண்டிய முறை பையும் வேத ஆகம் ஆகாவே இ கன்குவிளக்கி, கொ மும்பு கை. ப. சமையின் பிரசாரகராகிய ஞீமத், பண் டிதர் கனைக்கபாபதிஜெயர் அவர்கள் எழுத் அச்சிட்டு வெளிப்படுத்தியிருக்கின்றுர்கள்.

ு. த. சர வண முத்தப்பின் கோ B. A:—தி சி∂்+ாணமூக்க்கதேகரும்,சென்கோ' உபாத்தியாயர்கா லிலி"ல் உடாத்தியாயருமான இவர் இந்தத் தையு கூறி"ல் உடாத்தியாயருமான இவர் இந்தத் தையு உகூடை தமது உஎ - ம வயசில் இவ்வுலகவரழ்வைத் தறாதா செனத் திரிகோணமலேக் கழுதரொருவர் எழு தமிருக்கிருர். துக்கம்! திக்கம்.

ஆதீன சர்த்தர்:— மதுரை ஆதீனம் ஸ்ரீலஸ்ரீ இருஞானசம்பர்த பண்டார் சர்நீத்யவர்கள் சென ை தமி<sup>ரை</sup> ககை உடுரவு இவ்வுலகவாழ்கை அ**த் அத**்த**னா** இவர் அமிழ் சம்சிருதபாக ஷூகளில் வல்லவர்.

கொல்:—மத்தியடாகாணத்திலே சொத்தமல்லி மையச்சார்ந்த கடுகஞ்சேணக் கடைத்தெருவிலே, ஒவீ எஸ்டெரித் தோட்டக் கூலியாள் கைவாபுரியென்ப வண், சென்ற வியாழக்கிழமை ஒரு சிங்களக் உலிக் காரன் தான் கல்அடைத்துக்கொண்டிருந்த சம்மட்டி வால் மண்டையிலழக்க மண்டை மூன்று பிளவாக இவழத்த அன்றிரவு உயிர்தறந்தான். இங்களவன் உ டனே மறைந்துவிட்டான்—கழ.

### கடிதர்க்கு விடை.

· இதம்பரம் சைவப்பிரகாச விததியாசாலேப் பி<sub>சி</sub>தி த்த பரீகையூ" பிக்கிவக்தது மற்றமுறை வரும்.

#### கடிதம்.

அறுபத்துமும்மை நாயன்மார்களுக்குச் செய்துவந்த நித்தி பூசையைத் த டு த் த

தத்து மூதெயின் மூன்றர் தழலெழ முக்து மூரண் முகிழ்க்கு இராமைய இத்து மூர்த்திசண் முனி∂ண சேரற பத்து மூவர் பதமலர் பேரேற்றுவாம.

புண்ணியபூமியாகிய இப்பாதகண்டத்திலே, பற்பல அற்பு தங்களிஞ்லே சைவசம்யமே மெய்ச்சம்யமென த் தாபித்தருளிய இருஞானசப் பக்தமூர்த்திக்கயஞர் த் தாபித்தருனிப இருஞான சப.பாதமூரத்துகாயனுர் இருதாவுக்கரசுகாயனர் சுக்தரமூர்த்திகாயஞர் மாணி க்கலரசுக்கரகாயனர் சுக்தரமூர்த்திகாயஞர் மாணி க்கலரசுக்கலாமிகள் என்னுஞ் சைலசமயாசாரியர்க ளாகிய கால்வருடைய இருப்பதிகங்களேப் பெற்ற விள குரும் பற்பல சிவஸ்தல களுள்ளே திருக்கழுக்குள் மும் ஒன்றுய்ப் பிரதித்திபேற்று விளங்கும் மகர செடி ஸ்தலமெல பது யாவர்க்கும் தெரியும். இக்கஸ்தலத் கிறேயண்டைக்குவந்தொட்டு கூறும்களும் குறும்மை நா ஸு தலும் கொடுத் போலா கரும் தொயும். இந்தஸ்தலத் இலே பண்டைக்காலந்தொட்டு அறபத்து மும்மை நா யண்மார்களு சூடு கித்தியதுகை முதலியன கியதமாக நடத்தப்பட்டுவந்தன. இப்பொழுது அக்கோவிற்றரு மகர்த்தாவாகிய முதலியாரொருவர் கட்டனேயிண்படி கோயிலருச்சகராகிய ஆகிசைவரொருவர் அக்காயன் மாருடைய நித்தியபூசையை நிறுத்திவிடவேண்டுமெ ன்றாடு, இவர்கட்குப் பூசை ஆகமங்களிற்கூறப்படவுல் வேசெயன்றம், இவர்கட்குப் பூசைசெய்யா தவிடுவதால் ஆலயத்திற் பூசாலோபம் சம்பவியாதென்றம் எழுத் தாமூலமாய்த் தெரிவிக்கிறுராம்.

காமு : ஞைவா இருவண் ஒரு வணிதையிடத்தன்பு டைய இனை அபது, அவைசொக்கலிடத்த அவனுக்கு இக மும் அன்பினை வுபற்றிவே தெனியப்படும்; அதைபோல சணுக்கண்புடை மை அவனடியாரிடத்து கொழும் அண் செனாவுபற்றியே தெளியப்படுமை கலாசு, அடியவர்க்க கள் பில்லம் சசனுக்கன்புடையார்போல் ஒழுகுகல் கா டகமாகதிரையேயன்றிப் பிறிதில்வேயென்க ் ஈசனுக்க-னபில்லாரமு உவர்க்கன்பில்லா ரெவ்வுயிர்க்கு மண்பில்லார் தமக்குமன்பில்லார் - பேசுவதென் னறி விலாப்பிண உகோகாமிண வகிற் பிறப்பினி றமிறப்பினி நூடு ணர்கிகவர்விடுமீ – யாகைசிபாடுமான டியா சடி யானை மடைந்திட்டவர்களும் முன் கரும்மாகக்கெய்து கதிமொழிக் தருண்ஞானக் குறியினின்ற கும்பிட்டுத் தட்டமிட்டுக் கூத்தாடித்திரிக்ய'' என்று இதி அரை தட்டமிட்டு கடைத்தா 4 ததிரிப்பு'' என்றுஞ் சிவஞர னைசித்தித் திருவிறத்தத்தா ஜாணர்க. இதனுல், சிவலி மகவழிபாடு செய்யுஞ் சைசையுக்குருக்குச் சிவனாடி யார் அமிபாடு இன்லில் வழிப் இன்றியமையாததொன்றென்பது பெறப்

இஃகிங்ஙனமாகத் திறக்கழுக்குன் றத்தக் கோலிற இரு விக்கிய கையாகத் இரு கக்கு செரு வரு ந்த திக்கிய நிரும் கர்த்த தொருவரும் அக்கோயிலில் விக்கிய இதை கைவரோரு வரும் அக்கோயிலில் விக்கிய கிக்கிய விக்கிய கிக்கிய விக்கிய கிக்கிய செய்வார்கள்? அத்தருமகர்த்தர் பாது செய்வார்? ஆவ் அதைகுளைக்கார் பாது செய்வார்? ஆவ் அதைகைகார் பாது செய்வார்?

இனி, ஈற்றிற்கூறிய இரு புண்ணியவான்களும் கா யன்மார்களுடைய சித்தியபூசையை கிறத்தில் செம்பு கட்ட சோயிட்டமையின் சிவனமுயார்வழி ாடு வேண் கட்டணம் ட கைமையின் சூக்கார் போர்க்கு! எது கேகு முயதில்லே பொறும். ஆயிக்கு கருத்தப்போறும். ஆயிற்க அறகம் கழிகாரும் தேறிக்கும் நேரைவன் தண்ணப்பிறிக்கும் கோற்ப்பாண்; தண்காம் கூறுத்தியை இசழ்ந்தாற் செறிதும் பொறுக்கமாட்டா கூ. அதுபேசலச் கிவபரையான் தம்கைமயிகழ்ந்தாற் பொறுப்பினும் பொறுப்பார்; தமமாற்சாதலிக்கப்பட் போழ்ப்பதும் பொற்பபார், தாமாற்கு தல் இசப்பட ட தமதம் யார்கள் இகழ்க்காற் இறி தம் போறுக்கமா ட்டார். ஆத்விஞிலே கிவனம் யாருடைய நித்தியழு சைசையை நிறத்திவிட முயன்ற பெரும் கொடும் பாதக த்துக்காகச் கிவபெருமானுடைய கோபத்துக்கு இவ் விருவரும் தளாவார்களேன்பதிற் சந்தேகமில்லே. இ வபெருமானுடைய கோபம் தங்களே அடையாடுருக்க விருப்பிரைகளானுல், காயன்மாருடைய தேதிய ஆசை மை இறத்ததலேக் கணவிலும் கிணையாடுதாழியக்கட

இனி, அவ்வுண்மை காயன்மார் இருவுருக்கள் பிர இட்டை செய்த பூசிக்கப்படாத கோவீல்கள் பெரு மையடையமாட்டாவெண்ற கருதி உவீனமாய்க்கட்டு விக்கப்பட்ட கோவில்களினெல்லாம் அக்கோவிலதி காரிகளால் காயண்மார் திருவுருக்கள் பிரதிட்டை செ ய்வித்துப் பூகிக்கப்பெற்று வருவனவாகவும். தொண் றுதொட்டுப் பூகிக்கப்பட்டுவந்த இத் திருக்கழுக்குன்ற மென்னும் மகாஸ்தலத்தின்மாத்திரம் அதை கீக்கப்படு வதாம கண்டனமின்றியாவ் கலியின்வண்ணமே.

இன்னும் வரும்.

இங்கனம்: வயி. காக, சச. அ. வெங்கடாசலச்செட்டியார். வயி, காக. சாம. சு. இலக்குமணச்செட்டியார். ALOSEUBY SATE.

#### பிரபஞ்சவிசாரம். (மாயாவாதிமதமறுதல்) டுக்-ம் பக்கத்தொடர்.

சக்கிகோயாற் பீடிக்கப்பட்டான் ஒருவனுக்கு அக்க கோய் சாசணமாக அவன் அறிவிலே விபரீதக்கட்டு கள் தேசற்றினுல் என்ன, மாயாமலத்தாற் நடைப்பட் சுக்கிடப்பேமாகிய எமத அறிவுக்கு இர்தப்பிரபஞ்சம் எல்லாம் விரிக்கு தோன்றமன்றி இவற்றென்றும் உ ண்மைப் பொருளல்ல என்பதம் கமது கேசர்களத சொன்கைகளுள் ஒன்று. காம் எப்படி எப்படி எடுத் தப்பேச விரும்புகின்றேமோ அப்படி அப்படி மிக இவகுவில் பேசிவிடலாம். அக்தப்பேச்சைப் பிரமா ணங்கொண்டு சிறுத்தவிடுவதண்டாயினன்றே அப் பேச்சு அவை முகத் தேறத்தக்கதாகும் பிரபஞ்சம் ச க்கி கோயுற்றுரது விபரிக்க்காட்கியை ஒத்ததென்பது எங்குனம் பேறப்படும்? சக்கிக்கட்பட்டான் ஒருவதுக் துத் தோற்றவன சில அவனது விபரிதக்காட்கியன் பது தக்க சாட்சியம் செல்னே? இங்குகைம் ஒன்ற வருக்குற்றவன் சில அவனது விபரிதக்காட்கி என்று கிற த்துதற்கியைக்க சாட்சியம் எஸ்ஸே? இங்குகைம் ஒன்ற வலாதபோது இதனே ஒர்விபரிதக்காட்சி என்றும் அக் காட்சிக்கு உபமானமாகச் சக்கிகோயாளரை எடுதக் இக் கிடப்பேமாகிய எமது அறிவுக்கு இர்தப்பிரபஞ்சம்

ஆன்மாக்களுக்கு மாயைகாரணமாகத் தனுகாணங் துவமாகளுக்கு மாகவாகாமாக விறிவு விளங்கு சுற் கணிக் கொடுத்தத அவர்களுடைய அறிவு விளங்கு சுற் பொருட்டாம், இத்தக் கொடையைச் சுத்திகோய்க்கு ஒப்பட்டு இவற்றுல் விபரீதக்காட்கி விண்யுமென்றுல் கடவுளுடைய காருண்ணியகேறி என்படுமே? பீசப கட்டின் டைய காருண்ணியகேறி என்படுமே: பீரப ஞ்சுவாழ்க்கை சக்கிகோய்க்கு ஒப்பாமென்றுஸ், அக் கிலக்கட்பட்டுள்ளேமாகிய எமக்கு யாகோரு கடப்பா இ பூட்டு எஇம், அந்தக்கடப்பாடுகடத்தல்புற்றி எம்மை த் தண்டி ததும் பிறவும் ஈக்காகீதி எனப்படுமாறேங் கணம்! எனகே சக்கிக்காட்கியை ஒப்பப்பிரபஞ்சுகின் பையும் விபரீதக்காட்கியென்று சாதித்தல் சிறிதம் பொருத்தமின்றென விடுக்க.

மாவை மயக்கஞ்செய்வதொண்றென்பது சுருதேசம் மதமன்றே. ஆகவே அம்மாயைக்கட்பட்டவழித் ன்றுவளினத்தும் மயக்கவுணர்ச்சியேலாய் இந்தப்பிர ன துவள்ளத்தும் மயக்கவுவை சன்படுக்கும் மா**லை** பஞ்சமும் விபரீதக்காட்சியேயாம் என்பிரேல் மா**லைய** மயக்கம்செய்வசிதான்செற்பைது சத்தியம். அத்தமய க்கம் எவ்வியல்பிற்று? இவ்வதை உள்ளதாய் விபரீதக் காட்டு பயக்ருந்தகையதாடுமோ அற்றன்றும். அல்தா மாயின் உடவுள்ளம்மை அஞ்ஞானத்தினின் நாககை பே ந்றுதற்கோருபாயமாக இவ்வியர்தக் கோட்டியில் கிணப் படுத்திலைக்கமாட்டார். இம்மாயை எம்மை அடித் திய வஸ்துக்களில் விரும்புமாறு ஓர்வகைக்காய மய க்கத்தைச் செய்வதாயினும் இசனுற்றுகள் எமது சிற் நறிவும் சிறதொழிலும் வினக்கம் பெறுசலுமுன்டாம் தன துபற்றியே அம்மாயை காரணமாக எமக்குக் கா ஆன துபற்றியே அம்மாயை காரணமாக மெக்குக கா முண்ணிய சொருபியாகிய பெருமாஞர் தனுகரணங்க கோத் தந்தசெல்க. இங்கு வட்டியமாகும் பிரபஞ்சத் தியாயர்தானே எமதறிவுக்கு விடயமாகும் பிரபஞ்சத் தை ஓர்விபரித்ச்காட்கியெணக் கோடல் கிறிதம்கடா தென்று தெள்ளிதின் விளக்குமாம். இன்னமும் பிர பாக்க்கே இதன் இதன்குமாக்க துவின்றி இதன் தென்ற சொள்ளதான வள்க்கும். தொண்டும் பா மத்தின்சர்நிதியிலே யாதானுமேசர் ஏதுவின்றி இங்க னம் இல்லதை உள்ளதாய்க் காட்டும் ஸ்பிரீத்க்காட்டு க்கியைந்த நிகழ்ச்சிகள் கடைபெற்று வரும் எண்*ரு*வ் அது அந்தப்பிசமத்துக்கே இசாப்பேரிமுக்காய் முடியு மென்பதைச் சிக்தித்துளர்க. வரும். குக்கசச்,

While we are glad that His Excellency is pledged to an active Railway and Irrigation policy, as his speech at the Ceylon Association in London would show, we would humbly and earnestly urge on him the necessity of Legislative Council reform in Ceylon, which has become very necessary to keep page with the growing very necessary to keep pace with the growing wants and importance of the Colony.

Speaking especially on behalf of the people of this Province, we may say that what they most argently require is Railway extension to Jaffna. As a distinguished soldier and statesman His Excellency cannot fail to be convinced, apart from other considerations, of the 'strategical importance of this railway in case of war apart from other considerations, of the 'strategical importance of this railway in case of war
which, to judge from recent events, may be
expected at any time. The completion of this
railway will not only afford relief to the people
the Northern Province and promote their
welfare but also serve Imperial interests. His
Excellency when he visits this Peninsula, is
sure to notice its isolation, and the necessity of
connecting it with the Southern portion of the
Island, as the only means of making it an integral portion of Ceylon. We may also remark
that His Excellency will, when the time comes
to pay his official visit to this District, receive
a most hearty and loyal welcome from the inhabitants here than whom he will not find a
more industrious and law-abiding people in the
whole of the British Empire.

We cannot conclude this article without ex-

We cannot conclude this article without expressing our acknowledgment of the great honor and distinction conferred upon the native communities of Ceylon in general and the Tamils in particular, by the selection of the Hon'ble Mr. Coomara Swamy to read the Address of welcome to the new Governor on behalf of the Legislative Council of the Colony. Never before had been accorded to an un-official member, much less to a native, the privilege of being the spokesman of the Colonial Legislature, on such an important accorder. One will have an idea of an important occasion. One will have an idea of the importance of this new departure, when it is remembered that it was Sir Arthur Gordon (now Lord Stanmore) who read the Address of wel-come, from the Legislative Council, to his suc-cessor Sir Arthur Havelock, on the arrival of the latter to assume the Government of Ceylon.

#### LEGAL.

We have received a copy of Part I of the Digest of cases reported during the years 1820—1895 from Mr. H. Tiruvelankam, Proctor of the Supreme Court. We need hardly say that a compilation like this was a long felt want. The Reports of cases argued and decided in appeal by the Supreme Court of Ceylon, are unlike those of English Courts (except in a few instances) neither complete nor full, and hence, if, one wanted to find out a decision on a particular point, he had to go through, very often unsuccessfully. wanted to find out a decision on a particular point, he had to go through, very often unauccessfully, the meagre and incomplete indices of the several Reports which form the basis of Mr. Tiruvelankam's "Digest." The "Digest" before us aims at obviating this inconvenience, and we think it fulfils its purpose very successfully as by a reference to it we can at once, find cessfully, as by a reference to it we can at once find out the particular decision we want. This "Digest" is as indispensable to the practising lawyer as to the student. It is well known that on account of the complex nature of our laws which consists of several systems of Jurisprudence, one has to study the Judgments of the Supreme Court in order to correctly know the existing law on a particular point, and for so ascertaining these "Judgemade laws" a compilation like the "Digest" in question is an indispensable guide. The thanks of the public in general and of the profession in particular are due to Mr. Tiruvelankam for placing a work like this within the reach of every practitioner and student; for we are informed that each part is priced at Rs. 1—a sum very much below its actual worth. We have glanced through its pages and find that nothing in the direction of accuracy and carefulness is wanting. The manner in which this Part is got up reflects great credit on the press of the "Times of Ceylon."

We hope that every encouragement will be given to the undertaking and that every practising lawyer and student will provide himself with a copy of this pub-lication which appears to us to be indispensable.—Com

# LOCAL AND GENERAL.

The Weather—There was a drizzling shower on the morning of the 15th instant, and great fears were entertained that, if rain would confears were entertained that, if rain would continue, it would interfere with the harvesting operations which are now in full awing. The weather, however immediately cleared and continues to be fine to the great joy of the farmers. The outturn of the crop is above the average as we anticipated. In fact Jaffna has not had such a fine crop as the present one for several years past. past.

Health-Fever still prevails here to an alarming extent.

The Receiving Office at Vannarpannai-The The Receiving Office at Vannarpannai—The people of Vannarpannai who congratulated themselves on the establishment of this office in their midst and have been very profuse in the expression of their thanks to the Government begin now to think that instead of proving a blessing it has proved a curse to them. They have enjoyed hitherto the privilege of all their letters being delivered to them by the peon of the Central Post office free of any charge, But it is now reported that as a set off for the benefit of having a Receiving Office, the inhabitants of Vannarponnai and the adjoining villages of Vannarponnai and the adjoining villages would be deprived of the privilege they have hitherto enjoyed of having their letters and newspapers distributed to them by the post office peons, but have to personally attend the Receiving Office to remove them or send for them. We cannot bring ourselves to believe that the Government will adopt this retrograde measure. What ment will adopt this retrograde measure. we wanted was increased facilities and additional privileges in the matter of posting and receiving our letters. If the report turns out true, no, words will be too strong to condemn that policy, and every inhabitant of Vanarpannai and the adjoining villages should emphatically and unitedly. phatically and unitedly protest against it. Postmaster-General when he was here month premised not only to establish this Re-ceiving office but also to appoint an additional peon to distribute more expeditiously the Vannarpeon to distribute more expeditiously the Vannar-pannai letters. We are at a loss to know from whom has originated the grand idea of re-quiring the people here to make arrangements for removing their letters from the receiving Office. Since writing the above we have seen the following notice from the Receiving officer:

"Letters &caddressed to residents in Vannarponnai Kokuvil &c, are received in this Office for delivery when called for by the addressees or their duly authorized agent." M. SAPAPATEY

NOTICE.

Vannarponnai Reg: Office 19th February, 1896

Vannarponnai Reg. Once
19th February, 1896
Government Appointments...Mr. A. Chinnappa, Government Storekeeper, Jaffna, has been appointed Head Clerk of the Mannar Kachcheri, Mr. C. M. Chinniah, second Interpreter at the Jaffna Kachcheri succeeds Mr. Chinniappah as Storekeeper; Mr. Tillaiampalam one of the Clerks of the Kachcheri succeeds Mr. Chinniah; and Mr. Chelliahof the Trincomalee Kachcheri gets Mr. Tillaiampalam's place here. We congratulate these gentlemen on their promotion and hope that Mr. Chinnappah will soon return to Jaffna on further promotion. His absence will be very much felt by the Saiva Paripalana Sabai, of which he is a member and an ardent well wisher.

The Government Agent.—Mr. Ievers returned

The Government Agent—Mr Ievers returned from circuit on the 18th Instant. He had been to all the important Islands except Delft, under his administration, during the eight days he was on circuit. We are glad that his first circuit was to on circuit. We are glad that his first circuit was to the Islands, which had been very much neglected by Sir William Twynam. As Mr. Ievers has seen them himself we his own eyes, we need say no more than reark that he will promptly adopt measures to epair all the roads and culverts in them that are now in ruins, to open new roads wherever they are found necessary, and generally to develop their resources and promote the welfare of the unhabitants, which can be done only by connecting the Island promote the welfare of the inhabitants, which can be done only by connecting the Island of Velanai by a causeway with the Peninsula either at Arali or at Pannai. This is quite feasible and the causeway could be constructed at a moderate cost. It was for want of care on the part of our late Government Agent the Islands remain detected and isolated. Though the Islands remain detached and isolated. Though there are extensive lands in the Islands fit paddy cultivation and other products, yet the people of Jaffna would rather purchase lands in the Vannies than in the lalands, though the the latter are more salubrious and the distance shorter, owing to want of means of communication between Jaffna and the Islands. If there be a causeway between Jaffna and Velanai the communication with the other Islands also will become easier and less tedious.

The late Mr. T. Sarayanamuttu Pillai B. A:is our painful duty to record the death of this very promising youngman at Madras of typhoid fever on the 10 instant. He was a native of Trincomalee and had a brilliant scholastic career in Madras In June last he visited Jaffna on the oc-casion of the marriage of his brother Mr. Kana-gasundram Pillai B. A with the daughter of Mr. President Sithamparanathar. At the request of the authorities of the Victoria Reading Hall, he delivered a lecture here on Intellectual Life in India, Those who were present on the occasion were very much impressed with his intelligence, broad views. and especially with his eloquence as an extempore speaker. Returning to India he successfully passed the L. T. Examination in December last and was gazetted only a week previous to his death, Assistant Professor of Logic, Mental Science and Ethics in the

Teachers' College, Madras. We consider his death Teachers College, Madris we consider his death as a great loss to the Tamils in general and to his family is particular. He was the author of a novel in Tamil entitled Mohanangi. We offer our heartfelt condolences to his father who is in Trincomalee, to his brother who is in Madras and to his other relatives in their affliction.

The F. N. S. Hospital—An exchange of duties for four months has been arranged between Dr Grenier, Visiting Surgeon of this Hospital and Dr. Ponnampalam. Medical Officer at Bogawantalawa. Dr. Grenierleaves here today at Bogawantalawa. Dr. Grenier leaves here today by coach and Dr. Ponnampalam is expected here tomorrow by the Lady Gordon. Dr. Ponnampalam is a nephew of Mr. Casiepillai, the well-known Proctor and a brother of Mr Proctor Cathiravalu, who is the junior partner of the Firm of Messrs Casiepillai and Cathiravalu. We extend a hearty welcome to Dr Ponnampalam and have no doubt that he will prove an acquision to the Hospital during his connection with it.

#### CORRESPONDENCE.

The Editor of the Hindu Organ

Sir,

It is. I am sure, with much pain, that a large number of the English people have read the appeal that has been made to the public through the British Indian press, for funds to establish a Pasteur Institute in India.

has been made to the public through the British Indian press, for funds to establish a Pasteur Institute in India.

A certain section of scientific men, presuming on their professional prestige, have the audacity to try and impose upon the humane Hindoo people, the system of barbaric impiricism called Pasteurism. This term conveniently conceals every kind of ruthless cruelty, that human curiosity when divested of every restraint of natural feeling, or religious obligation can devise.

The Archbishop of Canterbury Dr. Benson, has remarked that in no part of the world are there to be found greater refinements of brain than amongst the Hindoos. We have confidence, therefore, that they will not readily countenance or accept this inhuman and fallacious system. With regard to the vaunted value of Pasteur's anti-rabic inoculations, the "Standard" remarked at the time of his death, that "an important and by no means diminishing section of the medical profession, both in France and elsewhere, continue stoutly to dery that Pasteur's method is anything better than scientific quackery."

Many of the mostemment physiologists including Professor Virchow, have the candour to admit the impossibility of pronouncing on the value of the inoculations against hydrophobia.

During last autumn several English patients died of hydrophobia immediately after undergoing Pasteur's treatment. The papers last week contained the account of a Miss Wallender who in returning from treatment at the Buda Pesth Institute, having been certified by the Doctors as cured, developed hydrophobia while in the strong evidence that the disease has increased in all the countries where the system is practised.

In the face of the growing evidence of its futility and danager afforded by the constantly increasing deathroll, it is surprising that any one has still sufficient confidence in the system to expose themselves to its risks, as there is strong ground for believing that it communicates the disease it claims to present, in cases where the person escaped

sensible treatment is established at This sensible treatment is established at no fewer than thirty stations in India; and full particulars re-specting can be readily obtained from Sasipada Banerice Esqr. Baranagar, near Calcutta.

Banerjee Esqr. Baranagar, near Calcutta.

Pasteur's treatment is based on the assumption that the disease is caused by a specific micro-organism, but this germ they admit has never been found. It is on the strength of the same vague hypothesis of innumerable micro-organisms, that these experimentalists uprophesy conquests "beyond the furthest flights of hope," to be achieved by them over cholera, dipriheria, and other 37 motic diseases. Yet the science of bacteriology becomes more and more confused as each so called discovery is announced, and so they spend their time. "In dropping buckets into empty wells, and growing old in drawing nothing up," in pursuing wrong methods of research.

But the true is the clear, and the more intense the intellectual light brought to bear upon truth, the more consistent does it become. As the human mind has a streng tendency to close with truth, we are compelled to conclude that such vagaries as the pretended discoveries of legions of polymorphic germs and endless anti-toxins for devitalizing them in the human body, are better adapted to the pages of nursery fables than to the manuals of science,

The endeavour to establish amid a people whose religion and traditions inculcate profound reverence for life as a sacred thing, a temple of forture where animals the most sensible are dissected alive precement, in order that pretenders to science may prepare mysterious viruses with which to inoculate and posion the public, is surely the acme of empirical presumption and scientific absurdity.

I am iSir

I am Sir Yours etc. Maurice L Johnson

Baker St. Weston—Super—Mare Jan 23, 1896.

PRINTED AND PUBLISHED BY V. CHUPPIRA-MANIA PILLALFOR THE PROPRIETOR AT THE SALVA-PRAKASAY ANTRA OFFICE JAPPRA.